Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 270

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 270 XVIII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 1. August. 1900 Berne, Mercredi, 1er août. XVIIIme année. № 270

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Bewilligung zum Mitführen von Waren. — Autorisation à voyager avec des marchandises. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle). — Ausserkurssetzung der deutschen Reichsgoldmünzen zu fünf Mark. — Zollamtliche Behandlung von internationalen Sendungen nach Russland, die gerichtliche Beweisstücke enthalten. — Télégrammes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. | Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Basel. 30. Juli. **Nachtrag** zu Nr. 2655. *B. Schtschavinski.* **Teppiche** u. s. w.

Luzern. 28. Juli. Nr. 526. Simon Schwab: *Firmainhaber.* **Konfektion, Kleider nach Mass, Tuch.**

St. Gallen. 28. Juli. **Nachträge** zu: Nr. 201. Anstatt F. Preindl: *M. Ornstein.* **Bilder** u. s. w. Nr. 808. Anstatt K. Wild: *J. Lutz.* **Konservengläser.**

Wil. 30. Juli. Nr. 78. C. Hugentobler, Zuzwil: *Firmainhaber; H. Freihofer.* **Obst- und Zierbäume, Sämereien.**

Bewilligung zum Mitführen von Waren. | Autorisation de voyager avec des marchandises.

Zürich. 27. Juli. *A. Goldbaum & Cie.* **Bijouteriewaren.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft in Köln a. Rhein.

Das bisher bei Herrn Emil Erismann in Basel verzeigte Rechtsdomizil für den **Kanton Basel-Stadt** ist erloschen und wird nunmehr bei Herrn **C. Im Obersteg** in Basel, 9, Place de la Gare Centrale, verzeigt. (D. 80)

Köln, den 21. Juli 1900.

Die Direktion: **F. Korth.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Affoltern a/Albis.* (1473)
Gemeinschuldner: Gebrüder Emil und Friedrich Schellenberg, von Pfäffikon (Zürich), Bauunternehmer, in Affoltern am Albis.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. August 1900, nachmittags 1 Uhr, in der «Krone» in Affoltern am Albis.
Eingabefrist: Bis und mit 1. September 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (1441¹)
Gemeinschuldner: Lange, E., vorm. «E. Lange & Cie», Eiskastenfabrik, Friedhofweg Nr. 36, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 8. August 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 28. August 1900.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wülflingen in Winterthur.* (1360¹)
Gemeinschuldner: Seiferle, Jakob, Bauunternehmer, von Seebach, wohnhaft in Töss.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. Juli 1900, vormittags 9 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Wülflingen in Winterthur.
Eingabefrist: Bis und mit 18. August 1900.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites du Lac, à Morat.* (1486)
Failli: Steinmann, Frédéric, aubergiste, à Montilier.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1900.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 8 août 1900, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, à Morat.
Délai pour les productions: 1er septembre 1900 inclusivement.

Kt. Aargau. *Konkursamt Brugg.* (1440²)
Gemeinschuldner: Leutwyler, Arnold, Fabrikant, in Lupfig.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. August 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale in Brugg.
Eingabefrist: Bis und mit 1. September 1900.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Grandson.* (1482/83)
Failli: Roth, Paul, hôtelier, à Ste-Croix.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juillet 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 4 août 1900, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Grandson.
Délai pour les productions: 1er septembre 1900 inclusivement.

Faillie: Veuve Renaud-Vichet, Maria, négocianie, à l'Auberson, rière Ste-Croix.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 juillet 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 4 août 1900, à 11 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Grandson.
Délai pour les productions: 1er septembre 1900 inclusivement.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1469/71)
Faillie: La Boulangerie Sociale, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 juillet 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 4 août 1900, à 4 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 1er septembre 1900 inclusivement.

Failli: Contini, Noël, entrepreneur, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 4 août 1900, à 2 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 1er septembre 1900 inclusivement.

Failli: Lambert, Alphonse, fabricant de vélocipèdes, route de la Caroline, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juillet 1900.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 4 août 1900, à 5 heures du soir, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 1er septembre 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Wülflingen in Winterthur.* (1421¹)
Gemeinschuldner: Thalmann, Johannes, Fassfabrikant, von Zürich, wohnhaft in Veltheim (S. H. A. B. 1900, pag. 855).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. August 1900 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Winterthur durch Einreichung einer Klageschrift, im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (1474)
Gemeinschuldner: Jenny, Fritz, Glasermeister, Centralweg 23 und 25, Lorraine, in Bern (S. H. A. B. 1900, pag. 615).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. August 1900.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (1476)
Gemeinschuldner: Jenny, Johann, gew. Wirt im Weiermannshaus in Bern (S. H. A. B. 1900, pag. 683).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 11. August 1900.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Porrentruy.* (1475)
Failli: Bailly, Charles, négociant, à Porrentruy (F. o. s. du c. 1900, page 1060).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 août 1900 inclusivement

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (1491)
Failli: Cali, G., rue des Grottes, 6, à Genève (F. o. s. du c. 1900, page 911).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 août 1900 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1484)
Failli: Anger, Ernest, cycles, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 999).
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 août 1900 inclusivement.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (1439²)
im Auftrage des Konkursamtes Riesbach in Zürich V.

Aus dem Konkurse des Isler, Gottfried, Parkettier, in Zürich V, kommen Dienstag, den 4. September 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum Posthof an der Bäckerstrasse in Zürich III auf öffentliche Steigerung:

38 Aren 90 m² Bauplatz und Strassengebiet an der Pflanzschulstrasse in Zürich III.

5 Aren 93,4 m² Bauplatz und Strassengebiet daselbst.

56 Aren 72,1 m² Bauplatz daselbst.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 20. August 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (1481²)

Aus dem Konkurse des Wolff, August, Baumeister, Konkordiastrasse 22, in Hottingen-Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 599), werden Dienstag, den 4. September 1900, nachmittags 3 Uhr. im Restaurant zum Römerhof des Herrn Hürlimann in Hottingen auf öffentliche Steigerung gebracht:

I. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller, unter Nr. 942 für Fr. 77,400 assekuriert, nebst 3 Aren 81,20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Asylstrasse in Hottingen.

II. Ein Wohnhaus mit Erker und gewölbtem Keller, unter Nr. 943 für Fr. 95,400 assekuriert, nebst 4 Aren 43 m² 60 dm² Grundfläche, Hofraum und Garten, Ecke Asyl-Konkordiastrasse in Hottingen.

III. 7 Aren 52,50 m² Bauplatz an der Asylstrasse.

Die Gantbedingungen liegen vom 20. August 1900 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (1479/80²)

Aus dem Konkurse des Isler, Gottfried, Parkettier, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 815), kommen Dienstag, den 4. September 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Alb. Muggler in Nr. 128 Dufourstrasse hier, auf öffentliche Steigerung:

3 Aren 42 m² Land an der Klausstrasse in Zürich V, mit einem Wohnhaus mit Veranda, unter Nr. 1439 für Fr. 87,800 assekuriert.

Die Gantbedingungen liegen vom 15. August 1900 an hierorts zur Einsicht offen.

Aus dem Konkurse des Schlatter-Zollinger, Alfred, Kaufmann, von Hüttweilen, Thurgau, wohnhaft gewesen in Zollikon (S. H. A. B. 1900, pag. 855), kommen Montag, den 3. September 1900, nachmittags 3 Uhr, im Strauben in Zollikon auf öffentliche Steigerung:

4 Aren 49 m² Land an der Zollikonerstrasse in Zollikon-Zürich gelegen, mit einer Villa mit Veranda etc., sub Nr. 343 für Fr. 30,300 assekuriert.

Die Gantbedingungen liegen vom 15. August 1900 an hierorts zur Einsicht offen.

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (1485)

Auf die Fabrikfahrhabe (Gerätschaften, Werkzeuge, Mobiliar, Spinnereiutensilien, Riemen, Schmiermaterial, Werkstättevorräte, alter Guss, Eisen, Modelle u. s. w.) im Konkurse Boller & Cie., in Uster (S. H. A. B. 1900, pag. 1016), welche mit Rücksicht auf deren Notwendigkeit für den Fabrikkäufer auf Fr. 13,071.88 geschätzt wurde, ist ein Kaufsangebot gemacht von Fr. 7000.

Sofern nicht bis 8. August 1900 Mehrgebote eingehen, wird die vorstehende Kaufsofferte vom Gläubigerausschuss genehmigt; andernfalls aber diese Fahrhabe, welche für den Gantverkauf absolut ungeeignet ist, dem Meistbieter zugeschlagen.

Das Inventar liegt hierorts zur Einsicht auf und die Fahrhabe selbst kann in den Fabriklokalitäten besichtigt werden.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursverwaltung Meyer-Ryser in Basel.* (1477)

Donnerstag, den 6. September 1900, vormittags 11 Uhr, werden in Basel, im Saale des Civilgerichts Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Meyer-Ryser, Emil, sel., von Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 1457), gehörenden Liegenschaften:

1) Sektion I, Parzelle 734¹, haltend 1 a 72,5 m², mit Haus Ryffstrasse 49 und Veranda.
Amtliche Schatzung Fr. 35,000.

2) Sektion I, Parzelle 945³, haltend 2 a 87,5 m², mit Eckhaus Lothringerstrasse 7.
Amtliche Schatzung Fr. 52,800.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamte Basel zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1366¹)

Schuldner: Walder, Konrad, Baugeschäft, Seebahnstrasse Nr. 29, in Wiedikon-Zürich III.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Juli 1900.

Sachwalter: J. C. Ganz, Rechtsanwalt, in Zürich.

Eingabefrist: Bis und mit 7. August 1900 auf dem Bureau des Sachwalters.

(Auch die Schuldner des Konrad Walder werden aufgefordert, innert derselben Frist ihre Verbindlichkeiten beim Sachwalter anzumelden.)

Gläubigerversammlung: Montag, den 27. August 1900, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Strohhof» in Zürich I.

Die Akten können vom 17. August 1900 an im Bureau des Sachwalters, Thalgasse Nr. 35, in Zürich I eingesehen werden.

Kt. Glarus. *Regierungsrat des Kantons Glarus.* (1488)

Schuldner: Walcher-Schmid, Emil, Manufaktur, in Kirchweg, Glarus.

Datum der Bewilligung der Stundung: 19. Juli 1900.

Sachwalter: Herr Advokat Jost Schlittler in Glarus.

Eingabefrist: Bis und mit 10. August 1900.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. August 1900, nachmittags 3 Uhr, in der «Sonne» in Glarus.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. August 1900 an beim Sachwalter.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne. *Président du tribunal de 1re instance de Porrentruy.* (1487)

Débitrice: Dame Emilie Gentit-Labeuche, modes, à Porrentruy (F. o. s. du c. 1900, page 804).

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 7 septembre 1900, dès les 4 heures après-midi, dans la salle des audiences, Hôtel des Halles, à Porrentruy.

Kt. Basel-Stadt. *Civilgericht Basel-Stadt.* (1478)

Dienstag, den 7. August 1900, vormittags 8 Uhr, wird vor Civilgericht Basel-Stadt über den vom falliten Abt-Crussaire, Heinrich, Kaufmann, von Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 403), vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Kt. Basel-Stadt. *Civilgericht Basel-Stadt.* (1490)

Dienstag, den 7. August 1900, vormittags 8¼ Uhr, wird vor Civilgericht Basel-Stadt über den vom Falliten Zumbrunn-Kah, Adolf, Tapezierermeister, von Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 951), vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Vaud. *Office des faillites d'Oron.* (1472)

Débiteur: Gilliéron, John, entrepreneur et scieur, à Oron (F. o. s. du c. 1900, page 1000).

Date de l'homologation: 20 juillet 1900.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges.

1900. 28 juillet. La raison **F. Zimmer,** à Morges (F. o. s. du c. du 28 septembre 1895, nº 241, page 1095), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire prononcée le 21 juillet 1900.

28 juillet. Dans son assemblée générale du 12 janvier 1898, le **Syndicat agricole de Morges,** association dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 20 septembre 1893, nº 203, page 828, 23 juin 1896, nº 171, page 712, et 16 septembre 1896, nº 258, page 1062), a procédé au renouvellement de son comité et a élu: président: Louis Chollet, à Echandens; vice-président: Marc Schmidt, à Vaux; membres: Louis Delarageaz, à Préverenges; Eugène Bugnon, à St-Prex; Alexis Nicole, à Collombier; Emile Bujard, à Lavigny; Adrien Colomb, à St-Prex; Laurent Duruz, à Vufflens-le-Château, et Eugène Chappuis, secrétaire, à Bremblens. Emile Bujard ayant renoncé à faire partie du dit comité a été remplacé par Emile Pilot, à Tolochenaz, dans l'assemblée générale du 21 décembre 1898. Laurent Duruz décédé a été remplacé par Ernest Bujard, à Aubonne, dans l'assemblée du 13 décembre 1899.

Bureau de Nyon.

26 juillet. La raison **Marie Gonthier,** «à la Pensée», à Nyon (F. o. s. du c. du 15 octobre 1897, nº 260, page 1065), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire et de remise de l'actif et du passif au suivant.

Le chef de la maison **P. Gilliéron-Gonthier,** à Nyon, avec le sous-titre «A la Pensée», est Paul Gilliéron allié Gonthier, de Ferlens et Mézières, domicilié à Nyon, qui reprend l'actif et le passif de la maison radiée. Genre de commerce: Mercerie, bonneterie, soieries, modes. Magasins: à Nyon, Rue de la Gare 3 et à St-Cergues, maison Vanni.

26 juillet. L'association existant à Nyon sous la dénomination **Caisse d'Epargne de Nyon,** à Nyon, a revisé ses statuts dans son assemblée générale du 12 avril 1900. Les faits précédemment publiés par la Feuille officielle suisse du commerce ne sont pas modifiés.

Genf — Genève — Ginevra

1900. 27 juillet. La maison **Peter Fluhr,** café-brasserie, inscrite en dernier lieu à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1892, nº 217, page 885), a transféré en mai dernier, son domicile commercial à Plainpalais et pour le même genre d'affaires, au lieu dit «La Jonction», Chemins des Saules.

27 juillet. Le chef de la maison **Joseph Brunschwig,** à Genève, est Joseph Brunschwig, originaire des Etats-Unis, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce de tabacs et cigares à l'enseigne «A la flor de Cuba» et chemiserie et bonneterie à l'enseigne «The Globe». Locaux: 15, Place du Molard, et 1, Rue de la Croix d'or.

27 juillet. La maison **Ed. Court,** à Genève (F. o. s. du c. du 5 juin 1899, nº 183, page 740, et 10 novembre 1899, nº 349, page 1406) modifie ses sous-titres et enseignes, comme suit: «Grande Pharmacie de Genève. Grando pharmacie de la Corraterie», The Anglo and american drug store of Geneva.

27 juillet. Le chef de la maison **C. Ziener,** à Genève, commencée en 1885, est Conrad Ziener, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Fabrique de chars d'enfants, et commerce de balancerie et vélocipèdes. Locaux: 71, Rue du Rhône.

27 juillet. Inscription d'office. Le chef de la maison **Hans-Emile Christen,** à Genève, est Hans-Emile Christen, d'origine bernoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café-brasserie. Locaux: Rue Kléberg 14. La présente inscription a été faite d'office, en vertu de l'art. 26 du règlement du registre du commerce.

Tableau

des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le 2e trimestre de l'année 1900.

Arrondissements	Ichstier, fondeurs et essayeurs autorisés	Opérations (bordereaux rentrés) Avril	Mai	Juin	TOTAL	2e trimestre 1899	Déchets achetés (valeur payée) Avril Fr.	Ct.	Mai Fr.	Ct.	Juin Fr.	Ct.	TOTAL Fr.	Ct.	2e trimestre 1899 Fr.	Ct.
1. Bienne	6	291	238	292	821	890	54,971	65	58,919	15	50,518	70	164,409	50	165,362	55
2. Chaux-de-Fonds	25	1,203	863	835	2,901	2,950	296,386	30	161,320	95	140,442	25	598,149	50	565,858	55
3. Delémont	3	9	24	11	44	37	1,391	60	3,933	20	1,171	25	6,496	05	5,528	70
4. Fleurier	9	36	35	34	105	80	5,069	10	4,027	80	5,581	70	14,678	60	8,180	90
5. Genève	7	74	72	96	242	273	13,769	15	12,205	65	30,241	50	56,216	30	51,528	95
6. Granges (Soleure)	2	28	20	31	79	67	1,810	95	1,301	50	3,081	40	6,193	85	4,879	85
7. Locle	10	288	188	160	636	618	65,463	15	20,724	30	29,259	45	115,446	90	135,097	65
8. Neuchâtel	6	18	21	19	58	62	1,577	10	3,653	10	2,209	10	7,439	30	7,386	50
9. Noirmont	3	61	34	70	165	160	2,447	70	2,107	60	4,261	50	8,816	80	18,872	20
10. Porrentruy	3	106	124	114	344	324	5,406	05	10,088	15	7,479	65	22,973	85	19,791	65
11. St-Imier	4	168	71	107	346	388	24,780	05	24,330	95	26,265	85	75,376	85	95,162	55
12. Schaffhouse	3	18	8	12	38	23	4,705	60	623	65	1,342	60	6,671	85	6,145	45
13. Tramelan	1	136	65	109	310	329	10,207	50	1,895	25	2,882	35	14,985	10	17,074	10
2e trimestre 1900	82	2,876	1,718	1,890	5,979	6,201	487,985	90	305,181	25	304,687	50	1,097,804	45	1,100,869	60
2e „ 1899	88	2,575	1,807	1,819	6,201	—	529,258	60	280,600	40	291,015	80	1,100,869	60	—	—
Différence en faveur du 2e trimestre 1900	—	—	—	71	—	—	—	—	24,580	85	13,671	70	—	—	—	—
„ „ „ „ 2e „ 1899	6	199	94	—	222	—	41,267	70	—	—	—	—	3,065	15	—	—

Berne, le 31 juillet 1900.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Ausserkurssetzung der deutschen Reichsgoldmünzen zu fünf Mark. Vom 1. Oktober 1900 ab gelten die Reichsgoldmünzen zu fünf Mark nicht mehr als gesetzliches Zahlungsmittel. Es ist von diesem Zeitpunkte ab ausser den mit der Einlösung beauftragten Kassen niemand verpflichtet, diese Münze in Zahlung zu nehmen.

Bis zum 30. September 1901 werden Reichsgoldmünzen zu fünf Mark bei den Reichs- und Landeskassen zu ihrem gesetzlichen Werte sowohl in Zahlung genommen als auch gegen Reichsmünzen umgetauscht.

Die Verpflichtung zur Annahme und zum Umtausche findet auf durchlöcherte und anders als durch den gewöhnlichen Umlauf im Gewichte verringerte, sowie auf verfälschte Münzstücke keine Anwendung.

Zollamtliche Behandlung von internationalen Sendungen nach Russland, die gerichtliche Beweisstücke enthalten. Der russische Finanzminister hat, dem «Deutschen Handelsarchiv» zufolge, auf Antrag des Justizministers gestattet, internationale Sendungen, die gerichtliche Beweisstücke enthalten, auf Verlangen der Russischen Gerichtsbehörden zusammen mit Verzeichnissen aus den Zollämtern zollfrei herauszulassen, unter dem Vorbehalte, dass Gegenstände, die sich als nicht notwendig erweisen, den Zollämtern unverzüglich zwecks Rücksendung nach dem Auslande zurückgegeben, die zurückbehaltenen Anlagegegenstände aber, die auf Grund der Gerichtsentscheidung der Rückgabe an Personen, die an der Gerichtssache beteiligt sind, unterliegen, den Zollämtern zwecks Erhebung der dafür fälligen Zollgebühren, von den Eigentümern zugestellt werden. Was alle übrigen Gegenstände betrifft, die auf Grund des Gesetzes konfisciert, vernichtet oder aber den Prozessakten angeheftet bleiben müssen, so müssen die sie betreffenden Bestimmungen des Gerichts den Zollämtern mitgeteilt werden, unter genauer Angabe der hinsichtlich derselben getroffenen Verfügungen.

Gleichzeitig schreibt das Zolldepartement vor, bei dem Hinauslassen der gedachten Sendungen dieselben peinlich zu besichtigen und dem Zolldepartement rechtzeitig über die Höhe der fälligen Zollgebühren für die Gegenstände, welche laut Gerichtsentscheidung vernichtet, konfisciert oder den Akten angeheftet bleiben müssen, zu berichten behufs Abbuchung der Gebühren für die vernichteten und Gutschreibung derselben für die angehefteten Gegenstände auf Rechnung des in Art. 5 des Zollstatuts vorgesehenen Fonds von 15,000 Rubel.

Télégramme du 31 juillet. L'administration britannique annonce que „Watkins telegraphic code and appendix" (17e édition 1900) et „International mercantile telegraph code" (Meyer 1880) ayant été déposés à Aden par le gouvernement des Indes britanniques, ces codes peuvent être maintenant employés généralement pour télégrammes pour et de Zanzibar, Seychelles, Maurice, Madagascar, Afrique orientale britannique, Afrique orientale allemande, Mozambique et Lourenço-Marquès.

Télégramme du 1er août. L'administration portugaise annonce que le nouveau câble appartenant à la Commercial cable company entre Payal (Açores) et New-York via Canso (Nouvelle Ecosse) a été posé et sera ouvert au service télégraphique dès aujourdhui 1er août. Les taxes à partir d'Europe sont absolument les mêmes que celles en vigueur par les voies existantes des câbles transatlantiques du nord.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Ecole de commerce de Neuchâtel. (1286)

Classes spéciales pour l'étude des langues modernes et pour la préparation aux examens d'apprentis postaux.
Ouverture des cours le **12 septembre.**
Pour programmes et renseignements s'adresser au **directeur.**

Società Industriale Elettro-Chimica di Pont Saint Martin, Mailand.

Auf Grund des Art. 7 der Gesellschaftsstatuten und in Gemässheit des Beschlusses des Verwaltungsrates in seiner Sitzung vom 7. Juli 1900 werden die Herren Aktionäre hiermit benachrichtigt, dass das **vierte Zehntel** auf die Aktien der Gesellschaft einberufen wurde, und dass daher auf jede Aktie **Lire 20** einzubezahlen sind.

Die Einzahlungen haben per **25. August l. J.** bei dem **Credito Italiano** in **Mailand** und **Genua** zu erfolgen, wobei im Falle der Verzögerung der oben erwähnte Artikel seine Anwendung findet.

Mailand, den 1. August 1900.

Società Industriale Elettro-Chimica di Pont Saint Martin,
(1284) *Der Präsident:*
Enrico Rava.

Hypothekenbank in Basel.

Wir nehmen Bareinzahlungen an:
1. Auf **Guthabenbüchlein** mit sechsmonatlicher Kündigung zu **3¾ %** verzinslich.
2. Auf **Bankobligationen,** 3 bis 5 Jahre fest nach Wahl des Einzahlenden, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, zum Zinsfusse von **4 %.**

Die Ausgabe unserer Obligationen geschieht bis auf weitere Anzeige zu **99½ %.**

(1043) **Die Direktion.**

Lager- und Transport-Fässer

letztere mit oder ohne Thürli,
in sehr gutem Zustande, sind zu verkaufen im
(1127) Lagerhaus **Businger & Cie, Luzern.**

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von

4% Obligationen auf 3—5 Jahre fest,

mit nachheriger, gegenseitig freistehender, sechsmonatlicher Kündigung.

Für **Sparkassa-Einlagen** werden vom 1. Januar 1900 an **3¾ %** Zins vergütet.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in **Frauenfeld;** ferner bei unseren Filialen in **Romanshorn** und **Kreuzlingen,** sowie bei Herren **Kaufmann & Cie.** in **Basel,** Herren **C. W. Schläpfer & Cie.** in **Zürich** u. Herren **Wegelin & Cie.** in **St. Gallen.** (1700)

Frauenfeld, den 1. November 1899.

Die Direktion.

Der Vertreter eines äusserst lukrativen Artikels mit grösserem jährlichen Umsatz sucht

Kommandite von Fr. 6000—10,000.

Gute Rendite nachweisbar. — Offerten unter Chiffre **Z J 5259** befördert **Rudolf Mosse** in **Zürich.** (1285)

Zu vermieten

per 1. Oktober 1900 im Hause Thalgasse 18 in **Zürich I:**

1) Das **Hochparterre,** bestehend aus 4 grossen Zimmern nebst grossem Lichthofzimmer, zusammen ca. 115 m². Dieses eventuell sofort.

2) Das **Entresol,** bestehend aus 6 grossen Zimmern, zusammen cirka 150 m².

Diese Objekte, in unmittelbarer Nähe von Paradeplatz, Börse und Post gelegen, eignen sich sehr vorteilhaft für Engros-Geschäfte. Ruhige Lage.

Auskunft erteilt **Rudolf Furrer,** Münsterhof 13, **Zürich I.** (1261)

Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenspesen die Annoncen-Expedition von **Rud. Mosse** in **Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswyl, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.**

Bank für elektrische Unternehmungen Zürich.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 14. August 1900, nachm. 3 Uhr,
im Gebäude der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.

Tagesordnung:

1) Abnahme der Jahresrechnung und Genehmigung der Bilanz pro 30. Juni 1900.
2) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und die Verwendung des Reingewinnes
3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
4) Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1900/1901.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis längstens den **11. August 1900** am Sitze der Gesellschaft oder bei

der **Schweizerischen Kreditanstalt** in **Zürich,**
» **Union Financière de Genève in Genf,**
» **Banque de Paris et des Pays-Bas** in **Genf,**
» **Deutschen Bank** in **Berlin,** (1268)
» **Berliner Handelsgesellschaft** in **Berlin,**
» **Nationalbank für Deutschland** in **Berlin,**
dem Bankhause **Delbrück Leo & Co** in **Berlin,**
» » **Gebrüder Sulzbach** in **Frankfurt a. M.,**
der **Frankfurter Filiale der Deutschen Bank** in **Frankfurt a. M.**

zu deponieren, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo sie auch Exemplare des Geschäftsberichtes beziehen können.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom **5. August** bis zum Versammlungstag am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 28. Juli 1900.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Abegg-Arter.

AVIS DE PRODUIRE.

Les personnes qui, même pour cautionnement, ont des réclamations à faire dans la succession de feu **Jean Jordi, fils,** en son vivant entrepreneur à **Neuveville,** sont invitées à les adresser par écrit au notaire soussigné, jusqu'au 15 août prochain. (1272)

Neuveville, le 28 juillet 1900.

Oscar Wyss.

St. Gallische Kantonalbank.

Wir geben so lange Konvenienz aus:

4 % Obligationen

auf 3 Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlichr Künedigung, in durch 100 teilbaren Beträgen von Fr. 1000 an, auf den Namen oder auf Inhaber lautend.

(1695) **Die Bankdirektion.**

Alleinverkaufsstelle für:

Isolierrohre u. Installationsmaterialien

(System Bergmann)

Bogenlampen Körting & Mathiesen (88)
Messinstrumente Dr. Paul Meyer
Beleuchtungskörper

Bogenlampenkohlen
Glühlampen
Porz. Isolatoren
Leitungsdrähte
in nur bewährten Ia Qualitäten.

4 % Obligationen der Solothurner Kantonalbank

in runden Summen von wenigstens **Fr. 500** werden bis auf weiteres spesenfrei an unserer Kassa ausgegeben. Die auf den Namen oder Inhaber lautenden Titel sind beiderseits je auf Ablauf einer dreijährigen Periode kündbar. Kapital und Zinse sind, ausser an unserer Kassa, zahlbar in **Basel, Bern** und **Zürich.**

Alle Geldanlagen bei der Kantonalbank sind vom Staate garantiert. (1082)

Schweizerische Centralbahn.

Das **Bureau unserer Lagerhausverwaltung** befindet sich vom **1. August d. J.** an in den **neuen Lagerhäusern** beim **Güterbahnhof Basel** an der St. Jakobsstrasse.

Wir empfehlen diese neuen, für erheblich vermehrte Lagerung eingerichteten Häuser, in welchen kühle, trockene Räume nebst geräumigen Kellern vorhanden sind, zur gefälligen Benützung.

Durch das Vorhandensein elektrischer Aufzüge von 1000 bis 2000 Kilogramm Hebkraft, sowie des elektrischen Lichtes ist prompteste Bedienung möglich gemacht. (1277)

Basel, den 28. Juli 1900.

Direktorium.

Personen- Waren- Akten- Speisen-

AUFZÜGE

für elektrischen, Riemen- oder Druckwasser-Betrieb, liefert und
(1095) **montiert als Specialität**

E. Binkert-Siegwart, Ingenieur, Basel.

Maschinenbau-Gesellschaft Basel.

Obligations-Anleihen von Fr. 500,000 vom Jahre 1889.

In Gemässheit der Anleihensbedingungen hat vor Notar die Auslosung der **ersten** am 31. Oktober **1900** zur Rückzahlung gelangenden Rate von **Fr. 100,000** des obigen Anleihens von **Fr. 500,000** stattgefunden. Die **ausgelosten Obligationen** sind folgende:

Serie *A.* 3, 23, 27, 39, 40, 50, 51, 52, 56, 63, 64, 73, 88, 90, 94, 99, 100.
Serie *B.* 103, 106, 107, 109, 110, 112, 114, 115, 122, 123, 124, 130, 131, 132, 138, 143, 149, 150, 156, 163, 165, 167, 168, 172.
Serie *C.* 203, 204, 207, 213, 218, 223, 224, 227, 228, 231, 232, 234, 237, 242, 243, 254, 280, 290, 298.
Serie *D.* 302, 303, 304, 307, 314, 316, 317, 326, 327, 328, 330, 342, 344, 351, 361, 362, 363, 365, 366, 400.
Serie *E.* 410, 411, 413, 414, 415, 416, 434, 435, 436, 447, 448, 454, 455, 466, 478, 484, 493, 496, 499, 500.

Total 100 Stück à Fr. 1000 = Fr. 100,000.

Die Rückzahlung dieser Obligationen zum Nennwerte erfolgt am **31. Oktober a. c.** gegen Rückgabe der betreffenden Titel und der nicht verfallenen Coupons an der Kassa der Maschinenbau-Gesellschaft Basel, Hochstrasse 34 daselbst. Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf, falls nichts anderes vereinbart ist. (1280)

Basel, den 28. Juli 1900.

Maschinenbau-Gesellschaft Basel.

R. & E. HUBER, Pfäffikon (Ktn. Zürich)

Drahtzieherei und Verzinnerei.

Leitungsdraht und Kabel für Kraftübertragungen, Beleuchtungen, Sonnerien, elektr. Apparate etc. (241)

Gummi- u. Guttaperchawaren-Fabrik.

Mechanische Draht- u. Hanfseilerei.

Volksbank in Biel. (1080)

Aktienkapital Fr. 1,000,000. — Reserven Fr. 200,000.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von **Kassascheinen à 4½ %** in Beträgen von **Fr. 1000** und **Fr. 5000** auf 2 Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, auf den Namen oder Inhaber lautend.

Handwerker-Bank Basel.

Aktienkapital Fr. 5,000,000.
Reservefonds „ 1,700,000.

So lange Bedarf, nehmen wir Einzahlungen an gegen unsere

4¼ % Obligationen al pari

3 Jahre fest, nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar, auf den Namen oder den Inhaber lautend.

(1240) **Die Direktion.**

PAPIERS
Gebr. Huber, Winterthur

empfehlen sich den (1191)

Herren **Fabrikanten, Exporteuren, Appreteuren** etc. für Lieferung von Ausrüst- und Packpapier, Schnüren etc. Grosses Lager. In Packpapieren über 100 Sorten verschiedener Qualitäten, Formate und Rollen stets vorrätig. **Bei Order auf 500 kg Extraanfertigung ganz nach Wunsch in Farbe, Format und Schwere zu billigsten Preisen.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.